

BIJLAGE III**BEWERKING**

De verpakkingen of de bundels moeten de volgende hoeveelheden bevatten :

Soort	Aantal
1. Entwijnstokken	25
2. Wortelwijnstokken	50
3. Entrijs	100 of 200
4. Delen van wijnstokken onder de grond, bestemd voor veredeling	200
5. Blindhout bij delen van wijnstokken onder de grond en bij rassen van de <i>Vitis vinifera</i>	200 of 500
6. Overig blindhout	200

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2003 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken.

Namen, 17 juli 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

BIJLAGE IV**ETIKET**

A. Te vermelden gegevens

- a) 1. "E.E.G.-norm"
2. Naam en adres van de teler of diens identificatienummer
3. Keurings- of controledienst en lid-Staat
4. Referentienummer van de partij
5. Ras en, in voorkomend geval, kloon voor de entwijnstokken betreffende de wijnstokdelen onder de grond en entrijs
6. Categorie
7. Land van productie
8. Hoeveelheid
9. Lengte - voor delen van de wijnstok onder de grond, bestemd voor veredeling, indien een lid-Staat afwijkingen betreffende de minimumlengte toestaat.

b) Voor teeltmateriaal van wortelwijnstokken en entwijnstokken volstaan de aanduidingen, bedoeld onder alinea a), punten 1, 2, 5, 6 en 7.

B. Minimumafmetingen

- a) 110 mm maal 67 mm voor de delen van de wijnstok onder de grond, bestemd voor veredeling, entrijs en blindhout;
- b) 80 mm maal 70 mm voor wortelwijnstokken en entwijnstokken.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2003 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken.

Namen, 17 juli 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 3763

[2003/201021]

1^{er} SEPTEMBRE 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 décembre 2000 portant organisation des missions à l'étranger

Le Ministre-Président,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 décembre 2000 portant organisation des missions à l'étranger et en particulier son article 12, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 12 mai 2003;

Considérant l'évolution du coût de la vie dans les différents pays et des taux de change au niveau international,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 décembre 2000 portant organisation des missions à l'étranger est abrogée et remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2003.

Namur, le 1^{er} septembre 2003.

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

ANNEXE 3

Liste des indemnités journalières pour les missions à l'étranger

PAYS	INDEMNITE EN EUROS
Afghanistan	53,00
Afrique du Sud	34,00
Albanie	57,00
Algérie	107,00
Allemagne	96,00
Andorre	49,00
Angola	135,00
Anguilla	125,00
Antigua et Barbuda	170,00
Antilles néerland. et anglaises	120,00
Arabie Saoudite	124,00
Argentine	108,00
Arménie	59,00
Aruba	111,00
Australie	73,00
Autriche	134,00
Azerbaïdjan	102,00
Bahamas	84,00
Bahrein	106,00
Bangladesh	79,00
Barbades	87,00
Belize	71,00
Bénin	66,00
Bermudes	93,00
Bhutan	33,00
Biélorussie	74,00
Bolivie	70,00
Bosnie-Herzégovine	89,00
Botswana	51,00
Brésil	75,00
Brunei	74,00
Bulgarie	56,00
Burkina Faso	78,00
Burundi	77,00
Cambodge	69,00
Cameroun	91,00
Canada	93,00
Cap Vert (Iles du)	67,00
Centrafricaine (République)	56,00
Chili	109,00
Chine	66,00

Chypre	58,00
Colombie	42,00
Comores (République)	83,00
Congo	119,00
Congo (Rép. démocratique)	150,00
Corée du Nord	57,00
Corée du Sud	158,00
Costa Rica	67,00
Côte-d'Ivoire	90,00
Croatie	116,00
Cuba	97,00
Danemark	85,00
Djibouti	98,00
Dominicaine (République)	34,00
Dominique	108,00
Egypte	79,00
Emirats arabes unis	124,00
Equateur	89,00
Erythrée	81,00
Espagne	103,00
Estonie	75,00
Etats-Unis d'Amérique	90,00
Ethiopie	127,00
Fidji	46,00
Finlande	70,00
France	105,00
Gabon	89,00
Gambie	44,00
Géorgie	150,00
Ghana	62,00
Gibraltar	70,00
Grande-Bretagne	124,00
Grèce	68,00
Grenade	136,00
Groenland	72,00
Guadeloupe	89,00
Guam	81,00
Guatemala	66,00
Guinée	73,00
Guinée équatoriale	83,00
Guinée-Bissau	50,00
Guyane	57,00
Guyane Française	83,00
Haïti	86,00
Honduras	77,00
Hong Kong	65,00
Hongrie	76,00
Iles Caiman	85,00
Iles Canaries	48,00

Iles Cook	54,00
Iles Marshalls	59,00
Iles Vierges anglaises	143,00
Iles Vierges US	58,00
Inde	67,00
Indonésie	61,00
Irak	38,00
Iran	55,00
Irlande	96,00
Islande	93,00
Israël	133,00
Italie	99,00
Jamaïque	136,00
Japon	194,00
Jordanie	107,00
Kazakhstan	130,00
Kenya	85,00
Kirghizistan	72,00
Kiribati	81,00
Koweït	125,00
Laos	46,00
Lesotho	29,00
Lettonie	92,00
Liban	74,00
Libéria	99,00
Libye	65,00
Lichtenstein	108,00
Lithuanie	71,00
Luxembourg	66,00
Macao	74,00
Macédoine	55,00
Madagascar	75,00
Malaisie	57,00
Malawi	59,00
Maldives	26,00
Mali	83,00
Malte	104,00
Maroc	89,00
Martinique	95,00
Maurice (Ile)	70,00
Mauritanie	53,00
Mexique (Etats-Unis du)	92,00
Micronésie	56,00
Moldavie	82,00
Monaco	97,00
Mongolie	52,00
Montserrat	86,00
Mozambique	87,00
Myanmar	40,00

Namibie	27,00
Nauru	62,00
Népal	66,00
Nicaragua	72,00
Niger	62,00
Nigéria	117,00
Norvège	91,00
Nouvelle Calédonie	82,00
Nouvelle-Zélande	46,00
Niue	39,00
Oman	92,00
Ouganda	65,00
Ouzbekistan	170,00
Pakistan	54,00
Palau	54,00
Panama	75,00
Papouasie Nouvelle Guinée	42,00
Paraguay	59,00
Pays-Bas	115,00
Pérou	95,00
Philippines	60,00
Pologne	96,00
Polynésie	73,00
Porto Rico	82,00
Portugal	93,00
Qatar	79,00
Réunion	82,00
Roumanie	75,00
Russie	141,00
Rwanda	136,00
Saint Kitts/Nevis	125,00
Saint Marin	89,00
Saint Vincent	101,00
Sainte Lucie	98,00
Salomon	29,00
Salvador	87,00
Samoa	36,00
Samoa américaine	54,00
São Tomé et Príncipe	78,00
Sénégal	70,00
Seychelles	113,00
Sierra Leone	83,00
Singapour	92,00
Slovaquie	59,00
Slovénie	68,00
Somalie (Rép. démocratique)	47,00
Soudan	90,00
Sri Lanka	35,00
Suède	71,00

Suisse	121,00
Suriname	44,00
Swaziland	57,00
Syrie	89,00
Tadjikistan	42,00
Tahiti	42,00
Taiwan	104,00
Tanzanie	80,00
Tchad	82,00
Tchèque (République)	84,00
Territoires autonomes et la bande de Gaza	68,00
Thailande	56,00
Togo	66,00
Tokelau	5,00
Tonga	36,00
Trinidad et Tobago	89,00
Tunisie	84,00
Turkmenistan	58,00
Turks and Caicos Islands	82,00
Turquie	84,00
Tuvulu	58,00
Ukraine	76,00
Uruguay	76,00
Vanuatu	56,00
Vénézuela	142,00
Vietnam	52,00
Wallis et Futuna	72,00
Yemen (République du)	74,00
Yugoslavie	59,00
Zambie	69,00
Zimbabwe	77,00

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2003 — 3763

[2003/201021]

1. SEPTEMBER 2003 — Ministerialerlass zur Abänderung der Anlage 3 zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Dezember 2000 zur Organisation der Auslandsdienstreisen

Der Minister-Präsident,

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 7. Dezember 2000 zur Organisation der Auslandsdienstreisen, insbesondere seines Artikels 12, Absatz 2;

Aufgrund des am 12. Mai 2003 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Entwicklung der Lebenshaltungskosten in den verschiedenen Ländern und der Wechselkurse auf internationaler Ebene,

Beschließt:

Artikel 1. Die Anlage 3 zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Dezember 2000 zur Organisation der Auslandsdienstreisen wird aufgehoben und durch die dem vorliegenden Erlass beigefügte Anlage ersetzt.

Art. 2. Der vorliegende Erlass tritt am 1. November 2003 in Kraft.

Namur, den 1. September 2003

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

ANLAGE 3

Liste der täglichen Vergütungen für die Auslandsdienstreisen

LAND	VERGUTUNG IN EURO
Afghanistan	53,00
Ägypten	79,00
Albanien	57,00
Algerien	107,00
Andorra	49,00
Angola	135,00
Anguilla	125,00
Antigua und Barbuda	170,00
Aquatorialguinea	83,00
Argentinien	108,00
Armenien	59,00
Aruba	111,00
Aserbaidtschan	102,00
Äthiopien	127,00
Australien	73,00
Autonome Gebiete und Gazza-Streifen	68,00
Bahamas	84,00
Bahrain	106,00
Bangladesch	79,00
Barbados	87,00
Belize	71,00
Benin	66,00
Bermudas	93,00
Bhutan	33,00
Bolivien	70,00
Bosnien und Herzegowina	89,00
Botsuana	51,00
Brasilien	75,00
Brunei	74,00
Bulgarien	56,00
Burkina Faso	78,00
Burundi	77,00
Caiman-Inseln	85,00
Chile	109,00
China	66,00
Cookinseln	54,00
Costa Rica	67,00
Dänemark	85,00
Deutschland	96,00
Djibouti	98,00
Dominica	108,00
Dominikanische Republik	34,00
Ecuador	89,00
Elfenbeinküste	90,00
Englische Jungferninseln	143,00

Eritrea	81,00
Estland	75,00
Fidschi	46,00
Finnland	70,00
Frankreich	105,00
Französisch-Guayana	83,00
Gabun	89,00
Gambia	44,00
Georgien	150,00
Ghana	62,00
Gilbraltar	70,00
Grenada	136,00
Griechenland	68,00
Grönland	72,00
Großbritannien	124,00
Guadeloupe	89,00
Guam	81,00
Guatemala	66,00
Guayana	57,00
Guinea	73,00
Guinea-Bissau	50,00
Haiti	86,00
Honduras	77,00
Hongkong	65,00
Indien	67,00
Indonesien	61,00
Iran	55,00
Iraq	38,00
Irland	96,00
Island	93,00
Israel	133,00
Italien	99,00
Jamaika	136,00
Japan	194,00
Jemen (Republik)	74,00
Jordanien	107,00
Jugoslawien	59,00
Jungferninseln US	58,00
Kambodscha	69,00
Kamerun	91,00
Kanada	93,00
Kanarische Inseln	48,00
Kapverdische Inseln	67,00
Kasachstan	130,00
Katar	79,00
Kenia	85,00
Kirgisische SSR	72,00
Kiribati	81,00
Kolumbien	42,00

Komoren (Republik)	83,00
Kongo	119,00
Kongo (Demokratische Republik)	150,00
Kroatien	116,00
Kuba	97,00
Kuweit	125,00
Laos	46,00
Lesotho	29,00
Lettland	92,00
Libanon	74,00
Liberia	99,00
Libyen	65,00
Liechtenstein	108,00
Litauen	71,00
Luxemburg	66,00
Macau	74,00
Madagaskar	75,00
Makedonien	55,00
Malawi	59,00
Malaysia	57,00
Malediven	26,00
Mali	83,00
Malta	104,00
Marokko	89,00
Marshallinseln	59,00
Martinique	95,00
Mauretania	53,00
Mauritius	70,00
Mexiko	92,00
Mikronesien	56,00
Moldau	82,00
Monaco	97,00
Mongolei	52,00
Montserrat	86,00
Mosambik	87,00
Myanmar	40,00
Namibia	27,00
Nauru	62,00
Nepal	66,00
Neukaledonien	82,00
Neuseeland	46,00
Nicaragua	72,00
Niederlande	115,00
Niederländische und Englische Antillen	120,00
Niger	62,00
Nigeria	117,00
Niue	39,00
Nordkorea	57,00
Norwegen	91,00

Oman	92,00
Österreich	134,00
Pakistan	54,00
Palau	54,00
Panama	75,00
Papua Neuguinea	42,00
Paraguay	59,00
Peru	95,00
Philippinen	60,00
Polen	96,00
Polynesien	73,00
Portugal	93,00
Puerto Rico	82,00
Reunion	82,00
Ruanda	136,00
Rumänien	75,00
Rußland	141,00
Salomonen	29,00
Salvador	87,00
Sambia	69,00
Samoa	36,00
Samoa (Amerikanisch)	54,00
San Marino	89,00
São Tomé und Príncipe	78,00
Saudi-Arabien	124,00
Schweden	71,00
Schweiz	121,00
Senegal	70,00
Seychellen	113,00
Sierra Leone	83,00
Simbabwe	77,00
Singapur	92,00
Slowakei	59,00
Slowenien	68,00
Somalia (demokratische Republik)	47,00
Spanien	103,00
Sri Lanka	35,00
St. Kitts/Nevis	125,00
St. Lucia	98,00
St. Vincent	101,00
Südafrika	34,00
Sudan	90,00
Südkorea	158,00
Suriname	44,00
Swasiland	57,00
Syrien	89,00
Tadschikistan	42,00
Tahiti	42,00
Taiwan	104,00

Tansania	80,00
Thailand	56,00
Togo	66,00
Tokelau	5,00
Tonga	36,00
Trinidad und Tobago	89,00
Tschad	82,00
Tschechische Republik	84,00
Tunesien	84,00
Türkei	84,00
Turkmenistan	58,00
Turks und Caicos-Inseln	82,00
Tuvulu	58,00
Uganda	65,00
Ukraine	76,00
Ungarn	76,00
Uruguay	76,00
Usbekistan	170,00
Vanuatu	56,00
Venezuela	142,00
Vereinigste Arabische Emirate	124,00
Vereinigste Staaten von Amerika	90,00
Vietnam	52,00
Wallis und Futuna	72,00
Weißrußland	74,00
Zentralafrikanische Republik	56,00
Zypern	58,00

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2003 — 3763

[2003/201021]

1 SEPTEMBER 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 3 bij het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2000 houdende organisatie van dienstreizen naar het buitenland

De Minister-President,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2000 houdende organisatie van dienstreizen naar het buitenland, inzonderheid op artikel 12, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 mei 2003;

Gelet op de ontwikkeling van de kosten van levensonderhoud in de verschillende landen en van de wisselkoersen op internationaal niveau,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 3 bij het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2000 houdende organisatie van dienstreizen naar het buitenland wordt opgeheven en vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2003.

Namen, 1 september 2003.

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

BIJLAGE 3

Lijst van dagelijkse vergoedingen wegens dienstreizen naar het buitenland

LAND	VERGOEDINGEN IN EURO
Afghanistan	53,00
Albanië	57,00
Algerije	107,00
Amerikaanse Samoa	54,00
Andorra	49,00
Angola	135,00
Anguilla	125,00
Antigua en Barbuda	170,00
Argentinië	108,00
Armenië	59,00
Aruba	111,00
Australië	73,00
Autonome gebieden van de Westelijke Jordaanoever en de Gaza-strook	68,00
Azerbeidjan	102,00
Bahamas	84,00
Bahrein	106,00
Bangladesh	79,00
Barbados	87,00
Belarus	74,00
Belize	71,00
Benin	66,00
Bermuda	93,00
Bhutan	33,00
Bolivia	70,00
Bosnië-Herzegovina	89,00
Botswana	51,00
Brazilië	75,00
Brunei	74,00
Bulgarije	56,00
Burkina Faso	78,00
Burundi	77,00
Cambodja	69,00
Canada	93,00
Canarische Eilanden	48,00
Caymaneilanden	85,00
Centraal-Afrikaanse Republiek	56,00
Chili	109,00
China	66,00
Colombia	42,00
Comoren (Republiek)	83,00
Congo	119,00
Congo (Democratisch Rep.)	150,00
Cook-Eilanden	54,00
Costa Rica	67,00
Cuba	97,00

Cyprus	58,00
Denemarken	85,00
Djibouti	98,00
Dominica	108,00
Dominikaanse Republiek	34,00
Duitsland	96,00
Ecuador	89,00
Egypte	79,00
Engelse Maagdeneilanden	143,00
Equatoriaal-Guinea	83,00
Eritrea	81,00
Estonië	75,00
Ethiopië	127,00
Fidji	46,00
Filippijnen	60,00
Finland	70,00
Frankrijk	105,00
Frans-Guyana	83,00
Gabon	89,00
Gambia	44,00
Georgië	150,00
Ghana	62,00
Gibraltar	70,00
Grenada	136,00
Griekenland	68,00
Groenland	72,00
Groot-Brittannië	124,00
Guadeloupe	89,00
Guam	81,00
Guatemala	66,00
Guinea	73,00
Guinea-Bissau	50,00
Guyana	57,00
Haïti	86,00
Honduras	77,00
Hong Kong	65,00
Hongarije	76,00
Ierland	96,00
IJsland	93,00
India	67,00
Indonesië	61,00
Irak	38,00
Iran	55,00
Israel	133,00
Italië	99,00
Ivoorkust	90,00
Jamaica	136,00
Japan	194,00
Joegoslavië	59,00
Jordanië	107,00

Kaapverdische Eilanden	67,00
Kameroen	91,00
Kazachstan	130,00
Kenia	85,00
Kirghizistan	72,00
Kiribati	81,00
Koeweit	125,00
Kroatië	116,00
Laos	46,00
Lesotho	29,00
Letland	92,00
Libanon	74,00
Liberia	99,00
Libië	65,00
Liechtenstein	108,00
Litouwen	71,00
Luxemburg	66,00
Maagdeneilanden van de Verenigde Staten	58,00
Macao	74,00
Macedonië	55,00
Madagascar	75,00
Malawi	59,00
Maledieven	26,00
Maleisië	57,00
Mali	83,00
Malta	104,00
Marokko	89,00
Marshall-Eilanden	59,00
Martinique	95,00
Mauritanië	53,00
Mauritius (eiland)	70,00
Micronsië	56,00
Moldavië	82,00
Monaco	97,00
Mongolië	52,00
Montserrat	86,00
Mozambique	87,00
Myanmar	40,00
Namibië	27,00
Nauru	62,00
Nederland	115,00
Nederlandse en Engelse Antillen	120,00
Nepal	66,00
Nicaragua	72,00
Nieuw-Caledonië	82,00
Nieuw-Zeeland	46,00
Niger	62,00
Nigeria	117,00

Niue	39,00
Noord-Korea	57,00
Noorwegen	91,00
Oeganda	65,00
Oekraïne	76,00
Oezbekistan	170,00
Oman	92,00
Oostenrijk	134,00
Pakistan	54,00
Palau	54,00
Panama	75,00
Papoea Nieuw-Guinea	42,00
Paraguay	59,00
Peru	95,00
Polen	96,00
Polynesië	73,00
Porto Rico	82,00
Portugal	93,00
Qatar	79,00
Réunion	82,00
Roemenië	75,00
Rusland	141,00
Rwanda	136,00
Saint Kitts/Nevis	125,00
Saint Marin	89,00
Saint Vincent	101,00
Sainte Lucie	98,00
Salomonseilanden	29,00
Salvador	87,00
Samoa	36,00
São Tomé en Príncipe	78,00
Saoedi-Arabië	124,00
Senegal	70,00
Seychellen	113,00
Sierra Leone	83,00
Singapore	92,00
Slovenië	68,00
Slowakije	59,00
Soedan	90,00
Somalië (Democratische Rep.)	47,00
Spanje	103,00
Sri Lanka	35,00
Suriname	44,00
Swaziland	57,00
Syrië	89,00
Tadzjikistan	42,00
Tahiti	42,00
Taiwan	104,00
Tanzanië	80,00
Thailand	56,00
Togo	66,00

Tokelau	5,00
Tonga	36,00
Trinidad en Tobago	89,00
Tsjaad	82,00
Tsjechische Republiek	84,00
Tunesië	84,00
Turkije	84,00
Turkmenistan	58,00
Turks and Caicos Islands	82,00
Tuvulu	58,00
Uruguay	76,00
Vanuatu	56,00
Venezuela	142,00
Verenigde Arabische Emiraten	124,00
Verenigde Mexicaanse Staten	92,00
Verenigde Staten	90,00
Vietnam	52,00
Wallis en Futuna	72,00
Yemen (Republiek)	74,00
Zambia	69,00
Zimbabwe	77,00
Zuid-Afrika	34,00
Zuid-Korea	158,00
Zweden	71,00
Zwitserland	121,00

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 3764

[2003/31464]

18 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune clôturant la session ordinaire 2002-2003 de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment l'article 71, § 3,

Arrête :

Article 1^{er}. La session ordinaire 2002-2003 de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 16 octobre 2003.

Bruxelles, le 18 septembre 2003.

Pour le Collège réuni de la Commission communautaire commune :

Le Président du Collège réuni,
compétent pour la coordination de la politique du Collège réuni,
D. DUCARME

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 3764

[2003/31464]

18 SEPTEMBER 2003. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot sluiting van de gewone zitting 2002-2003 van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van de 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatstructuur, inzonderheid op artikel 71, § 3,

Beslist :

Artikel 1. De gewone zitting 2002-2003 van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt gesloten.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 16 oktober 2003.

Brussel, 18 september 2003.

Door het Verenigd College
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

De Voorzitter van het Verenigd College, bevoegd
voor de coördinatie van het beleid van het Verenigd College,
D. DUCARME